



Szávay István
országgyűlési képviselő

Országgyűlés Hivatala

Irományszám: K/9177

Érkezett: 2016 FEBR 16.

Írásbeli kérdés

Kövér László úrnak,
az Országgyűlés elnökének

Helyben

Tisztelt Elnök Úr!

Magyarország Alaptörvénye 7. cikk (2) bekezdése, valamint az Országgyűlésről szóló 2012. évi XXXVI. törvény 42. § (8) bekezdése alapján írásbeli választ igénylő kérdést kívánok intézni a miniszterelnökséget vezető miniszterhez, mint a tárgyban illetékes minisztérium irányítójához

„Miért kell angol nyelven benyújtani a Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együtműködési Program pályázatait?” címmel.

Tisztelt Miniszter Úr!

A Jobbik nevében az elmúlt évek során több alkalommal is jeleztem, hogy elfogadhatatlannak tartom a Magyarország-Szlovákia és a Magyarország-Románia Határon Átnyúló Együtműködési programok irányító hatóságainak Pozsony és Bukarest részére történt átadását. Nemrég azonban arról értesítettek, hogy míg a Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 közötti szakaszában az egyes pályázatok űrlapjai kétnyelvűek voltak (azaz szlovákul és magyarul is lehetett pályázni), addig e dokumentumokat a mostani (2014-2020) programozási időszakban már csak angolul lehet majd benyújtani.

Több korábbi sikeres pályázó is jelezte felém ez ügyben, hogy érthetetlennek és egyben értelmetlennek is tartja az eljárás ilyen irányú megváltoztatását, hisz az angol nyelv használatát egy ilyen pályázatban semmi nem indokolja. Ráadásul információim szerint mind

szlovák-cseh, mind szlovák-lengyel viszonylatban kétnyelvű űrlapokat kell leadni, tehát csak a magyar-szlovák együttműködés követelné meg az angol nyelv használatát. Eközben számos olyan, nagy volumenű, több tízezer eurós uniós pályázat van, amelyet a közösség bármely hivatalos nyelvén, így magyarul vagy szlovákul is be lehet nyújtani és csupán egy rövid, maximum 1-1,5 oldalas angol összefoglalót követelnek meg hozzá.

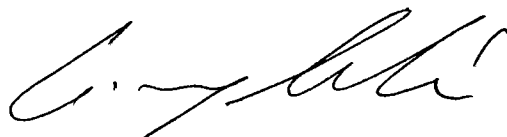
A fenti probléma a 2007-2013-as programozási időszakban is felmerült, jómagam ez ügyben 2011. január 10-én fordultam ugyanilyen értelmű írásbeli kérdéssel a nemzetgazdasági tárcához. Örömmel nyugtáztuk akkor, hogy kérdésemet követően visszaállt a kétnyelvű pályázás, bár az első kör így is angolul ment le sokkal kevesebb pályázatot eredményezve, miközben információim szerint azok minősége tekintetében sem volt javulás tapasztalható. Csak remélni tudom, hogy e programozási időszakban egyetlen angol nyelvű pályázati kör sem lesz, hisz a szomszédos országokkal közösen működtetett határon átnyúló együttműködési programok fontos kiegészítő forrásai a magyar-magyar gazdasági, kulturális, oktatási és infrastrukturális együttműködések támogatásának, ezzel pedig jelentősen hozzájárulnak a külföldi magyarság hosszú távú megmaradásához.

A fentiek alapján kérdezem tehát Miniszter Urat:

- *Valóban angolul kell pályáznia az előttünk álló 2014-2020-as programozási időszakban a Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program résztvevőinek? Ha igen, miért és pontosan milyen dokumentumokat kell majd benyújtaniuk angol nyelven, továbbá melyik fél vagy mely testület javaslatára tértek át angol nyelvre használatára?*
- *Mi indokolja az angol nyelvű pályázást akkor, amikor a 2007-2013-as programozási időszak első pályázati köréből világos, hogy az angol nyelvű pályázás következtében kevesebb a résztvevő és nem javul a pályázatok minősége sem?*
- *Van-e más olyan határon átnyúló együttműködési program (Magyarországot érintő vagy nem érintő), mely angol nyelven követeli meg a pályázati dokumentumok kitöltését és benyújtását, illetve a pályázó szervezetek közötti kapcsolattartást a kétnyelvű (pl. magyar-román, cseh-lengyel stb.) pályázás helyett?*
- *Hol működnek jelenleg az egyes határon átnyúló együttműködési programok irányító hatóságai? Igaz-e az a sajtóhír, miszerint az alacsony hatásfokú működtetés miatt Szlovákia vissza kívánja adni Magyarországnak a Magyarország-Szlovákia*

Határon Átnyúló Együttműködési Program irányító hatóságát? Ha igen, kész-e ezt a magyar fél visszafogadni?

Budapest, 2016. február 16.



Szavay István

**Országgyűlési képviselő
Jobbik Magyarországért Mozgalom**